

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1110815 高中職生 中翻英短文翻譯 題目

白雲穿上了黑色的衣裳，太陽躲進了雲層。雷公打起鑼鼓，天空下起雨了，有如銀針線般落下，下雨天的景色美得像幅圖畫。走在街上，一個個五顏六色的雨傘彷彿是一朵朵燦爛的花兒，在雨中顯得格外耀眼。雨天的街道顯得冷冷清清，長長的街上只有幾部車子忙碌的奔馳著。

鑼鼓 gong and drum

線 thread

燦爛的 splendid

耀眼的 dazzling

冷清 desolate

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

**1110815 高中職生 中翻英短文翻譯 參考答案**

The white clouds put on black clothes, and the sun hides in the clouds. The thunder plays the gongs and drums, and it is raining. It falls like silver needle threads. The scenery of the rainy day is beautiful and like a picture. When I walk down the street, I find the colorful umbrellas seem splendid flowers, which are particularly dazzling in the rain. The street seems to be desolate in rainy days, and there are only a few cars running busily on the long street.